

SILVERCREST®



www.lidl-service.com



HAAR- UND BARTSCHNEIDER SHBS 5 A1

DE AT CH

HAAR- UND BARTSCHNEIDER

Bedienungsanleitung

GB

HAIR & BEARD TRIMMER

Operating instructions

NL

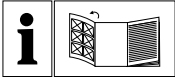
HAAR- EN BAARDTRIMMER

Gebruiksaanwijzing

IAN 96126

AT

NL



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

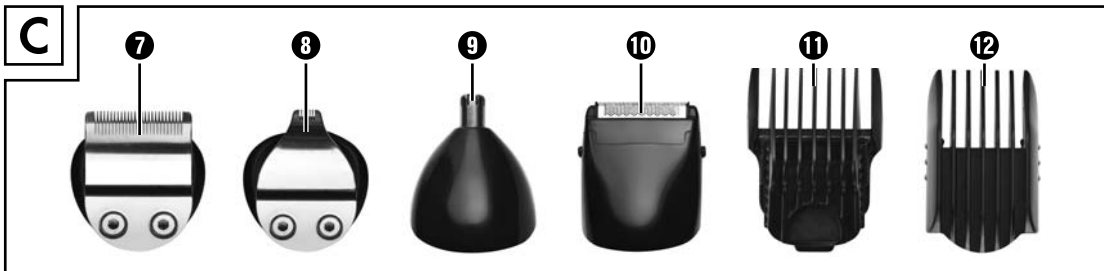
NL

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

GB

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	1
NL	Gebruiksaanwijzing	Pagina	19
GB	Operating instructions	Page	37



Inhaltsverzeichnis

Einführung 2

- Informationen zu dieser Bedienungsanleitung . 2
- Urheberrecht 2
- Haftungsbeschränkung 2
- Bestimmungsgemäße Verwendung 2
- Verwendete Warnhinweise 3

Sicherheit 4

- Grundlegende Sicherheitshinweise 4

Lieferumfang 7

- Ersatzteile 8
- Entsorgung der Verpackung 8

Gerätebeschreibung 8

Vor der Inbetriebnahme 9

- Aufladen der Akkus 9
- Betrieb mit dem Steckernetzteil 9
- Schneidaufsätze ölen 10

Bedienung und Betrieb 10

- Aufstecken/Wechseln der Schneidaufsätze . 10
- Aufstecken/Wechseln der Kammaufsätze . . 10
- Haarschneidaufsatz 11
- Bartschneidaufsatz 12
- Präzisionstrimmeraufsatz 12
- Nasen-/Ohrhaartrimmeraufsatz 12
- Rasieraufsatz 12

Reinigung und Pflege 13

- Rasieraufsatz reinigen 14
- Nasen-/Ohrhaartrimmeraufsatz reinigen . . 15

Entsorgung 15

- Gerät entsorgen 15
- Batterien/Akkus entsorgen 16

Anhang 17

- Technische Daten 17
- Hinweise zur Konformitätserklärung 17
- Garantie 17
- Service 18
- Importeur 18

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung, bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Haftungsbeschränkung

Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen technischen Informationen, Daten und Hinweise für den Anschluss und die Bedienung entsprechen dem letzten Stand bei Drucklegung und erfolgen unter Berücksichtigung unserer bisherigen Erfahrungen und Erkenntnisse nach bestem Wissen.

Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist nur für private Nutzung und nicht für gewerbliche Zwecke zugelassen. Das Gerät ist nur zum Schneiden von Naturhaar vorgesehen. Es darf nur bei menschlichem Haar – nicht bei Kunst- oder Tierhaar – angewendet werden.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr des Todes oder schwerer Verletzungen von Personen zu vermeiden.

WARNUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- ▶ Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät. Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieb. Es besteht Stromschlaggefahr.
- Sollte ein Schaden am Kabel, am Steckernetzteil, am Gehäuse oder an anderen Teilen festgestellt werden, darf das Gerät nicht weiter benutzt werden.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.

- Benutzen Sie das Gerät nicht mit defektem Schneidaufsatz oder defektem Kammaufsatz, da diese scharfe Kanten haben können. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen werden.
- Betreiben Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt und nur gemäß den Angaben auf dem Typenschild.
- Verwenden Sie für den Netzbetrieb nur das mitgelieferte Steckernetzteil.
- Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose
 - wenn eine Störung auftritt,
 - bevor Sie das Gerät reinigen,
 - wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen,
 - nach jedem Gebrauch.Ziehen Sie dabei am Steckernetzteil direkt und nicht am Kabel.
- **ACHTUNG!** Das Gerät trocken halten.
- Das Gerät nicht während des Badens benutzen. Es besteht Stromschlaggefahr!
- Tauchen Sie das Gerät sowie das Kabel mit Steckernetzteil niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Falls das Gerät ins Wasser gefallen ist, ziehen Sie unbedingt zuerst das Steckernetzteil aus der Steckdose, bevor Sie ins Wasser greifen.
- Fassen Sie das Steckernetzteil niemals mit nassen Händen an, besonders wenn Sie es in die Steckdose stecken bzw. aus dieser herausziehen. Es besteht Stromschlaggefahr!

- Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA bietet weiteren Schutz vor einem elektrischen Schlag. Lassen Sie den Einbau ausschließlich von einer Elektro-Fachkraft durchführen.
- Prüfen Sie das Steckernetzteil und den Haar- und Bartschneider regelmäßig auf eventuelle mechanische Defekte.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht in Schranktüren eingeklemmt oder über heiße Flächen gezogen wird. Es könnte sonst die Isolierung des Kabels beschädigt werden.
- Schließen Sie das Steckernetzteil nur an eine gut erreichbare Steckdose an, damit im Störfall das Steckernetzteil schnell aus der Steckdose gezogen werden kann.
- Decken Sie das Steckernetzteil nicht ab, um eine unzulässige Erwärmung zu vermeiden.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Haar- und Bartschneider
- Ladestation
- Steckernetzteil
- Haarschneideaufsatz
- Bartschneideaufsatz
- Präzisionstrimmeraufsatz
- Nasen-/Ohrhaartrimmeraufsatz
- Rasieraufsatz
- Kammaufsatz für den Haarschneideaufsatz
- Kammaufsatz für den Bartschneideaufsatz
- Reinigungsbürste
- Schere
- Kamm
- Klingenöl
- Aufbewahrungsbeutel
- Diese Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes aus dem Karton.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.

GEFAHR

- ▶ Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden.
Es besteht Erstickungsgefahr.

Ersatzteile

Wenden Sie sich bei Ersatzteilbedarf an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

Gerätebeschreibung

Abbildung A:

- ① Haarschneideaufsatz
- ② Schiebeschalter für Schnittlängen-Feinjustierung
- ③ Ein- / Aus-Schalter
- ④ Ladekontrollanzeige
- ⑤ Ladestation / Halter mit Anschlussbuchse für Steckernetzteil

Abbildung B:

- ⑥ Steckernetzteil

Abbildung C:

- ⑦ Bartschneideaufsatz
- ⑧ Präzisionstrimmeraufsatz
- ⑨ Nasen-/Ohrhaartrimmeraufsatz
- ⑩ Rasieraufsatz
- ⑪ Kammaufsatz für den Haarschneideaufsatz
- ⑫ Kammaufsatz für den Bartschneideaufsatz

Vor der Inbetriebnahme

Der Haar- und Bartschneider kann als Akku- oder Netzgerät betrieben werden.

Aufladen der Akkus

Vor der ersten Anwendung sollte der Akku des Haar- und Bartschneiders mindestens 90 Minuten aufgeladen werden.

- ◆ Verbinden Sie das Kabel des Steckernetzteils ⑥ mit der Ladestation ⑤ des Haar- und Bartschneiders.
- ◆ Vermeiden Sie Beschädigungen des Geräts! Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Akku aufladen.
- ◆ Stecken Sie das Steckernetzteil ⑥ (Weitspannungsbereich 100 - 240 V) in eine zu den Geräteangaben passende Steckdose.
- ◆ Der Ladevorgang wird durch die Ladekontrollanzeige ④ dargestellt:
 - Ladekontrollanzeige blinkt rot: Akku ist entladen
 - Ladekontrollanzeige leuchtet rot: Akku wird geladen
 - Ladekontrollanzeige leuchtet grün: Akku ist geladen.
- ◆ Mit voll geladenem Akku können Sie das Gerät bis zu ca. 60 Minuten ohne Anschluss an das Stromnetz betreiben.

Betrieb mit dem Steckernetzteil

Kommt Ihr Haar- und Bartschneider wegen entladener oder leistungsschwacher Akkus während der Rasur zum Stillstand, so können Sie bei angeschlossenem Steckernetzteil ⑥ die Rasur fortsetzen.

- ◆ Stecken Sie den Kabelstecker des Steckernetzteils ⑥ in die Buchse auf der Unterseite des Haar- und Bartschneiders.
- ◆ Um Verletzungen und Schäden am Gerät zu vermeiden, schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es mit dem Stromnetz verbinden.
- ◆ Stecken Sie das Steckernetzteil ⑥ (Weitspannungsbereich 100 - 240 V) in eine zu den Geräteangaben passende Steckdose.
- ◆ Nach 1 - 2 Sekunden können Sie das Gerät mit dem EIN- / AUS-Schalter ③ einschalten. Sollte das Gerät nicht sofort anlaufen, schalten Sie es nochmals aus und warten Sie ca. 1 Minute, bevor Sie es erneut einschalten.
- ◆ Wollen Sie den Akku ohne Nutzung der Ladestation ⑤ auf diese Weise aufladen, dann nur bei ausgeschaltetem Gerät.

Schneidaufsätze ölen

Wir empfehlen den Haarschneide-**1**, Bartschneide-**7** und Präzisionstrimmeraufsatz **8** vor der ersten Verwendung und nach der Reinigung zu ölen, um ihre Beweglichkeit zu erhalten.

- ◆ Geben Sie hierzu ein bis zwei Tropfen Klingenöl (Zubehör) zwischen die Klingen und verteilen Sie es gleichmäßig.
- ◆ Wischen Sie ggf. überschüssiges Öl mit einem weichen Tuch ab. Verwenden Sie nur säurefreies Öl, wie z.B. Nähmaschinenöl.

Bedienung und Betrieb

Aufstecken/Wechseln der Schneidaufsätze

WARNUNG

- ▶ Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die Schneidaufsätze aufstecken oder wechseln. Es besteht Verletzungsgefahr!

- ◆ Drücken Sie von vorne mit dem Daumen gegen den Schneidaufsatz, um ihn aus der Halterung zu lösen (siehe Abb. D). Nehmen Sie den Schneidaufsatz vom Gerät ab.
- ◆ Zum Aufsetzen des Schneidaufsatzes führen Sie die untere Stecklasche in die Aufnahmeöffnung des Gerätes (siehe Abb. E).
- ◆ Drücken Sie anschließend den oberen Teil des Schneidaufsatzes auf das Gerät, bis er hörbar einrastet und fest sitzt (siehe Abb. F).

Aufstecken/Wechseln der Kammaufsätze

Kammaufsatz für den Haarschneideaufsatz

Der Kammaufsatz **11** bietet Einstellungen für 6 verschiedene Schnittlängen (13 mm/15 mm/17 mm/19 mm/21 mm/23 mm).

- ◆ Stecken Sie den Kammaufsatz **11** von vorne auf den Haarschneideaufsatz **1** und drücken das hintere Ende fest, bis er einrastet.
- ◆ Zum Abnehmen des Kammaufsatzes **11** lösen Sie ihn an seinem unteren Ende und ziehen ihn nach vorne vom Gerät ab.

Kammaufsatz für den Bartschneideaufsatz

Der Kammaufsatz 12 bietet Einstellungen für 6 verschiedene Schnittlängen (4 mm/6 mm/9 mm/12 mm/15 mm/18 mm).

- ◆ Stecken Sie den Kammaufsatz 12 von vorne auf den Bartschneideaufsatz 7 und schieben Sie ihn runter.
- ◆ Zum Abnehmen des Kammaufsatzes 12 schieben Sie ihn nach vorne vom Gerät ab.

Haarschneideaufsatz

HINWEIS

- ▶ Das zu schneidende Haar sollte sauber und trocken sein.
 - ▶ Kämmen Sie das Haar sorgfältig durch, um eventuelle Knoten zu entfernen.
 - ▶ Legen Sie einen Frisierumhang oder ein Tuch um Hals und Nacken, um zu vermeiden, dass Haarreste in den Kragen fallen.
 - ▶ Beginnen Sie zuerst mit Kammaufsatz 11 mit einer längeren Schnittlänge und stellen Sie im Verlauf des Schneidens stufenweise kürzere Schnittlängen ein.
 - ▶ Bitte beachten Sie, dass die entsprechende Schnittlänge nur dann zustande kommt, wenn der Schiebeschalter 2 sich in der Position 3 befindet und das Gerät im rechten Winkel zur Hautoberfläche gehalten wird.
- ◆ Schalten Sie den Haar- und Bartschneider mit dem EIN- / AUS-Schalters 3 ein.
 - ◆ Führen Sie den Haar- und Bartschneider langsam durch das Haar.
 - ◆ Halten Sie das Gerät dabei so, dass der Kammaufsatz 11 möglichst flach aufliegt.
 - ◆ Schneiden Sie immer vom Nacken in Richtung Oberkopf bzw. von Stirn und Schläfen nach oben zur Kopfmittle hin.
 - ◆ Verwenden Sie den Haarschneideaufsatz 1 ohne Kammaufsatz 11, um die Haare sehr kurz zu schneiden.
 - ◆ Über den Schiebeschalter 2 können Sie die gewünschte Schnittlänge in 3 Stufen gering variieren.

Bartschneideaufsatz

HINWEIS

- ▶ Kämmen Sie den Bart in Wuchsrichtung durch, um eventuelle Knoten zu entfernen.
 - ▶ Beginnen Sie zuerst mit Kammaufsatz 12 mit einer längeren Schnittlänge und stellen Sie im Verlauf des Schneidens stufenweise kürzere Schnittlängen ein.
 - ▶ Bitte beachten Sie, dass die entsprechende Schnittlänge nur dann zustande kommt, wenn der Schiebeschalter 2 sich in der Position 3 befindet und das Gerät im rechten Winkel zur Hautoberfläche gehalten wird.
- ◆ Schneiden Sie den Bart gegen die Bartwuchsrichtung (vom Kinn zum Ohr nach oben hin). Trimmen Sie zuerst die eine, dann die andere Seite.
 - ◆ Verwenden Sie den Bartschneideaufsatz 7 ohne Kammaufsatz 12, um den Bart sehr kurz oder Schnurbart und Konturen zu schneiden.
 - ◆ Über den Schiebeschalter 2 können Sie die gewünschte Schnittlänge in 3 Stufen gering variieren.

Präzisionstrimmeraufsatz

- ◆ Benutzen Sie den Präzisionstrimmeraufsatz 8, um Schnurrbart, Backenbärte, Koteletten oder Augenbrauen zu formen.
- ◆ Legen Sie die Kante des Präzisionstrimmeraufsatzes 8 an der gewünschten Höhe des Haaransatzes an und bewegen Sie das Gerät nach unten.

Nasen-/Ohrhaartrimmeraufsatz

- ◆ Benutzen Sie den Nasen-/Ohrhaartrimmer 9, wenn Sie Nasen- oder Ohrhaare entfernen möchten.
- ◆ Führen Sie nur die Metallspitze des Nasen-/Ohrhaartrimmeraufsatzes 9 langsam in ein Nasenloch oder ein Ohr ein.
- ◆ Bewegen Sie das Gerät langsam kreisförmig, um die Haare zu schneiden.

Rasieraufsatz

- ◆ Benutzen Sie den Rasieraufsatz 10 für eine Trockenrasur.
- ◆ Halten Sie das Gerät im rechten Winkel zur Hautoberfläche und führen Sie es sanft über Ihr Gesicht.
- ◆ Rasieren Sie gegen die Bartwuchsrichtung. An komplizierten Stellen, wie z.B. am Kinn straffen Sie die Haut, um ein besseres Ergebnis zu erhalten.

Reinigung und Pflege

⚠ GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- ▶ Ziehen Sie das Steckernetzteil **6** aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- ▶ Fassen Sie das Steckernetzteil **6** niemals mit nassen Händen an, wenn Sie es in die Steckdose stecken bzw. aus dieser herausziehen.
- ▶ Halten Sie das Steckernetzteil **6** und das Kabel immer trocken.

ACHTUNG

Mögliche Beschädigung des Gerätes.

- ▶ Der Haar- und Bartschneider darf zur Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden, da das Gerät nicht wasserdicht ist. Dadurch könnten stromführende Teile (Akkus) beschädigt werden.
 - ▶ Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel, da diese die Gehäuseroberfläche angreifen können.
 - ▶ Reinigen Sie das Gehäuse ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel.
- ◆ Schalten Sie den Haar- und Bartschneider mit dem EIN- / AUS-Schalter **3** aus.
 - ◆ Trennen Sie das Kabel vom Gerät und ziehen Sie das Steckernetzteil **6** aus der Steckdose.
 - ◆ Nehmen Sie ggf. einen aufgesetzten Kammaufsatz (**11** oder **12**) vom Gerät.
 - ◆ Waschen Sie den Kammaufsatz (**11** oder **12**) falls erforderlich mit fließendem Wasser ab.
 - ◆ Trocknen Sie den Kammaufsatz (**11** oder **12**) anschließend gut ab.
 - ◆ Drücken Sie von vorne mit dem Daumen gegen den Schneidaufsatz, um ihn aus der Halterung zu lösen (siehe Abb. D).
 - ◆ Entfernen Sie mit beiliegender Reinigungsbürste verbliebene Haarreste vom Schneidaufsatz.
 - ◆ Stecken Sie die Stecklasche des Schneidaufsatzes nach erfolgter Reinigung in die Aufnahmeöffnung des Gerätes zurück (siehe Abb. E).
 - ◆ Lassen Sie den Schneidaufsatz durch leichten Druck von oben wieder einrasten (siehe Abb. F).

HINWEIS

- ▶ Um die Reibung zu reduzieren, geben Sie ein bis zwei Tropfen Klingenöl (Zubehör) zwischen die Klingen und verteilen Sie es gleichmäßig. Sie können auch jedes säurefreie Öl (wie z.B. Nähmaschinenöl) verwenden. Wischen Sie ggf. überschüssiges Öl mit einem weichen Tuch ab.

Rasieraufsatz reinigen

ACHTUNG

Mögliche Beschädigung des Gerätes.

- ▶ Bauen Sie die Scherfolie nicht aus dem Scherfolienrahmen aus und reinigen Sie diese nicht mit der Reinigungsbürste.
- ◆ Nehmen Sie den Rasieraufsatz 10 vom Gerät ab.
- ◆ Drücken Sie die seitlich angebrachten Knöpfe des Rasieraufsatzes 10 und ziehen Sie den Scherfolienrahmen ab. Halten Sie den Scherfolienrahmen dabei nur seitlich und drücken Sie nicht auf die Scherfolie.
- ◆ Reinigen Sie das Schermesser mit der mitgelieferten Reinigungsbürste.
- ◆ Reinigen Sie die Scherfolie im Scherfolienrahmen unter fließendem Wasser und lassen Sie diese vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder auf den Rasieraufsatz 10 setzen.
- ◆ Setzen Sie den Scherfolienrahmen wieder auf den Rasieraufsatz 10. Achten Sie beim Aufsetzen darauf, dass die Befestigungsglaschen am Scherfolienrahmen in die entsprechenden Aussparungen am Rasieraufsatz 10 passen und drücken Sie den Scherfolienrahmen leicht herunter, bis er hörbar einrastet.

HINWEIS

- ▶ Geben Sie von Zeit zu Zeit ein bis zwei Tropfen Klingenöl (Zubehör) auf das Schermesser und verteilen Sie es gleichmäßig. Setzen Sie den Rasieraufsatz 10 auf das Gerät und lassen das Gerät einige Sekunden laufen ohne es zu benutzen. Wischen Sie ggf. überschüssiges Öl mit einem weichen Tuch ab.

Nasen-/Ohrhaartrimmeraufsatz reinigen

- ◆ Nehmen Sie den Nasen-/Ohrhaartrimmeraufsatz 9 vom Gerät ab.
- ◆ Reinigen Sie den Nasen-/Ohrhaartrimmeraufsatz 9 unter fließendem Wasser und lassen Sie ihn vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder verwenden.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

HINWEIS

- ▶ Vor der Entsorgung des Gerätes muss unbedingt der Akku entfernt werden.

ACHTUNG

- ▶ Für das Ausbauen des Akkus benötigen Sie etwas handwerkliches Geschick, ansonsten besteht Verletzungsgefahr! Sollten Sie keine Erfahrungen im Umgang mit Werkzeug haben, sollten Sie den Akku-Ausbau einer Person überlassen, die diesen fachgerecht ausführen kann.
- ▶ Achten Sie beim Ausbau darauf, dass der Akku nicht beschädigt wird. Es besteht Brandgefahr!
- ▶ Der ausgebaute Akku darf nicht wieder verwendet werden.
- ▶ Schließen Sie den Akku niemals kurz. Die Kontakte an dem ausgebauten Akku dürfen nicht durch metallische Gegenstände verbunden werden. Der Akku kann überhitzen und explodieren.
- ▶ **ACHTUNG!** Bauen Sie den Akku nur für die Entsorgung des Gerätes aus. Durch den Ausbau des Akkus wird das Gerät zerstört. Nehmen Sie ein zerlegtes Gerät nicht wieder in Betrieb.

- ◆ Trennen Sie das Gerät vom Netz.
- ◆ Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie es so lange laufen, bis der Akku leer ist.
- ◆ Nehmen Sie den Schneidaufsatz vom Gerät ab (siehe Kapitel Aufstecken/Wechseln der Schneidaufsätze).
- ◆ Auf der Geräterückseite befinden sich drei Schrauben. Zwei der Schrauben sind in der Aufnahmeöffnung des Gerätes.
- ◆ Lösen Sie die Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.
- ◆ Nehmen Sie die Geräterückseite ab.
- ◆ Lösen Sie mit einem Seitenschneider / Schlitzschraubendreher die Verbindung vom Akku zu der Platine. Entnehmen Sie den Akku. Geben Sie den Akku und das Gerät getrennt voneinander zur geeigneten Entsorgung.




Batterien/Akkus entsorgen



Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien/Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Anhang

Technische Daten

Steckernetzteil PTB-045100EU	
Eingangsspannung	100-240 V ~, 50/60 Hz
Ausgangsspannung	4,5 V 
Ausgangsstrom	1000 mA
Schutzklasse	II / 
Haar- und Bartschneider	
Eingangsspannung	4,5 V 
Eingangsstrom	1000 mA
Akku	Li-Ion Akku 3,7 V, 700 mAh
Umgebungstemperatur	5 °C bis 35 °C

Hinweise zur Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EC sowie der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC.



Die vollständige Original-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

Garantie

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

HINWEIS

- ▶ Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: kompernass@lidl.de

IAN 96126

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

IAN 96126

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 96126

Erreichbarkeit Hotline: Montag bis Freitag von 8:00 Uhr – 20:00 Uhr (MEZ)

Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

Inhoud

Inleiding 20

Informatie bij deze gebruiksaanwijzing 20
 Auteursrecht 20
 Beperking van aansprakelijkheid 20
 Gebruik in overeenstemming met bestemming 20
 Gebruikte waarschuwingen 21

Veiligheid 22

Basisveiligheidsvoorschriften 22

Inhoud van het pakket 25

Spare Parts 26
 De verpakking afvoeren 26

Productbeschrijving 26

Vóór de ingebruikname 27

De accu opladen 27
 Gebruik met de netvoedingsadapter 27
 Trimopzetstukken smeren 28

Bediening en gebruik 28

Trimopzetstukken bevestigen/verwisselen . . . 28
 Kamopzetstukken bevestigen/verwisselen . . . 28
 Opzetstuk haartrimmer 29
 Opzetstuk baardtrimmer 30
 Opzetstuk precisietrimmer 30
 Opzetstuk neus-/oorhaartrimmer 30
 Scheeropzetstuk 30

Reiniging en onderhoud 31

Scheeropzetstuk reinigen 32
 Neus-/oorhaartrimmer-opzetstuk reinigen . . . 33

Afvoeren 33

Apparaat afvoeren 33
 Batterijen/accu's afvoeren 34

Appendix 35

Technische gegevens 35
 Opmerkingen over de conformiteitsverklaring. 35
 Garantie 35
 Service 36
 Importeur 36

Inleiding

Informatie bij deze gebruiksaanwijzing

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat.

U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoeren. Maak u vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Berg deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig op. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Auteursrecht

Deze documentatie is auteursrechtelijk beschermd.

Iedere reproductie, resp. iedere herdruk, ook gedeeltelijk, evenals de weergave van afbeeldingen, ook in veranderde toestand, is alleen toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Beppering van aansprakelijkheid

Alle technische informatie, gegevens en aanwijzingen voor de aansluiting en de bediening in deze gebruiksaanwijzing voldoen aan de laatste stand bij het ter perse gaan en worden naar ons beste weten verstrekt, met inachtneming van onze bestaande ervaringen en inzichten.

Er kunnen geen aanspraken worden gedaan op basis van de gegevens, afbeeldingen en beschrijvingen in deze gebruiksaanwijzing.

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing, gebruik in strijd met de bestemming, ondeskundig uitgevoerde reparaties, zonder toestemming uitgevoerde veranderingen of het gebruik van niet-toegestane vervangingsonderdelen.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat is alleen toegelaten voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden.

Het apparaat is uitsluitend bestemd voor het trimmen van natuurlijk haar. Het mag alleen worden gebruikt bij menselijk haar, niet bij kunst- of dierenhaar.

Een ander of verdergaand gebruik geldt als niet in overeenstemming met de bestemming. Alle mogelijke claims wegens schade door gebruik dat niet volgens de bestemming is, zijn uitgesloten. Het risico is uitsluitend voor de gebruiker.

Gebruikte waarschuwingen

In de onderhavige gebruiksaanwijzing worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

GEVAAR

Een waarschuwing op dit niveau van gevaar duidt op een dreigende, gevaarlijke situatie.

Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit de dood of zwaar letsel tot gevolg hebben.

- ▶ Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om gevaar voor fataal of zwaar letsel van personen te voorkomen.

WAARSCHUWING

Een waarschuwing op dit niveau van gevaar duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie.

Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit letsel tot gevolg hebben.

- ▶ Neem de aanwijzingen in deze waarschuwingen in acht om persoonlijk letsel te voorkomen.

LET OP

Een waarschuwing op dit niveau van gevaar duidt op mogelijke materiële schade.

Als de situatie niet wordt vermeden, kan dit materiële schade tot gevolg hebben.

- ▶ Volg de aanwijzingen in deze waarschuwing op om materiële schade te voorkomen.

OPMERKING

- ▶ Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het product vergemakkelijkt.

Veiligheid

In dit hoofdstuk krijgt u belangrijke veiligheidsinstructies voor de omgang met het product. Dit apparaat voldoet aan de gestelde veiligheidsvoorschriften. Een verkeerd gebruik kan leiden tot persoonlijk letsel en materiële schade.

Basisveiligheidsvoorschriften

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht voor een veilige omgang met het product:

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het product zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen zonder toezicht geen reiniging en gebruikersonderhoud uitvoeren.
- Controleer het product vóór gebruik op zichtbare schade aan de buitenzijde. Neem een beschadigd product niet in gebruik. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok.
- Als er schade aan het snoer, de netvoedingsadapter, de behuizing of andere onderdelen wordt vastgesteld, mag het apparaat niet verder worden gebruikt.
- Laat reparaties aan het apparaat alleen uitvoeren door geautoriseerde vakbedrijven of door de klantenservice. Ondeskundige reparaties kunnen resulteren in aanzienlijke gevaren voor de gebruiker. Bovendien vervalt dan de garantie.

- Gebruik het apparaat niet als het trimopzetstuk of het kamopzetstuk defect is, omdat deze scherpe randen kunnen hebben. Er bestaat letselgevaar!
- Defecte onderdelen mogen alleen worden vervangen door originele reserveonderdelen. Alleen bij deze onderdelen is gewaarborgd dat ze voldoen aan de veiligheidseisen.
- Gebruik het apparaat niet zonder toezicht en alleen in overeenstemming met de gegevens op het typeplaatje.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde netvoedingsadapter als u het apparaat op het lichtnet aansluit.
- Haal de netvoedingsadapter uit het stopcontact
 - bij een storing,
 - voordat u het apparaat schoonmaakt,
 - als u het apparaat langere tijd niet gebruikt,
 - na elk gebruik.Trek daarbij de netvoedingsadapter zelf uit het stopcontact, trek niet aan het snoer.
- LET OP! Houd het apparaat droog.
- Gebruik het apparaat niet in bad. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok!
- Dompel het apparaat en het snoer met de netvoedingsadapter nooit onder in water of in een andere vloeistof.
- Mocht het apparaat in het water zijn gevallen, haal dan eerst de netvoedingsadapter uit het stopcontact voordat u uw handen in het water steekt.

- Pak de netvoedingsadapter nooit met natte handen vast, met name wanneer u deze in het stopcontact steekt resp. uit het stopcontact trekt. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok!
- Het installeren van een lekstroombeveiliging met een nominale uitschakelstroom van niet meer dan 30 mA zorgt voor extra beveiliging tegen een elektrische schok. Laat de installatie uitsluitend uitvoeren door een elektricien.
- Controleer de netvoedingsadapter en de haar- en baardtrimmer regelmatig op eventuele mechanische defecten.
- Let erop dat het snoer niet tussen kastdeuren beklemd raakt of over hete oppervlakken wordt getrokken. Anders kan de isolatie van het snoer beschadigd raken.
- Sluit de netvoedingsadapter alleen aan op een goed bereikbaar stopcontact, zodat in geval van een storing de netvoedingsadapter snel uit het stopcontact kan worden getrokken.
- Dek de netvoedingsadapter niet af, om ontoelaatbare verhitting te voorkomen.

Inhoud van het pakket

Het apparaat wordt standaard met de volgende componenten geleverd:

- Haar- en baardtrimmer
- Opladstation
- Netvoedingsadapter
- Opzetstuk haartrimmer
- Opzetstuk baardtrimmer
- Opzetstuk precisietrimmer
- Opzetstuk neus-/oorhaartrimmer
- Scheeropzetstuk
- Kamopzetstuk voor het haartrimmer-opzetstuk
- Kamopzetstuk voor het baardtrimmer-opzetstuk
- Schoonmaakborstel
- Schaar
- Kam
- Messenolie
- Opberghoesje
- Deze gebruiksaanwijzing

OPMERKING

- ▶ Controleer of het pakket compleet is en of er sprake is van zichtbare schade.
- ▶ Neem contact op met de Service-Hotline (zie hoofdstuk **Service**) als het pakket niet compleet is, of indien er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport.

- ◆ Haal alle onderdelen van het apparaat uit de doos.
- ◆ Verwijder alle verpakkingsmateriaal van het apparaat.

GEVAAR

- ▶ Verpakkingsmateriaal mag niet als speelgoed worden gebruikt. Er bestaat verstikkingsgevaar.

Spare Parts

Neem voor vervangingsonderdelen eveneens contact op met de Service-Hotline (zie hoofdstuk **Service**).

De verpakking afvoeren

De verpakking beschermt het product tegen transportschade.



Het terugvoeren van de verpakking in de materiaalkringloop betekent een besparing op grondstoffen en zorgt voor minder afval. Voer niet meer benodigde verpakkingsmaterialen af conform de plaatselijk geldende voorschriften.

Productbeschrijving

Afbeelding A:

- 1 Opzetstuk haartrimmer
- 2 Schuifknop voor fijninstelling trimlengte
- 3 Aan-/uitknop
- 4 Indicatielampje laadtoestand
- 5 Oplaadstation / houder met connector voor netvoedingsadapter

Afbeelding B:

- 6 Netvoedingsadapter

Afbeelding C:

- 7 Opzetstuk baardtrimmer
- 8 Opzetstuk precisietrimmer
- 9 Opzetstuk neus-/oorhaartrimmer
- 10 Scheeropzetstuk
- 11 Kamopzetstuk voor het haartrimmer-opzetstuk
- 12 Kamopzetstuk voor het baardtrimmer-opzetstuk

Vóór de ingebruikname

De haar- en baardtrimmer kan op accuvoeding of netvoeding werken.

De accu opladen

Vóór het eerste gebruik moet de accu van de haar- en baardtrimmer minstens 90 minuten worden opgeladen.

- ◆ Sluit het snoer van de netvoedingsadapter ⑥ aan op het oplaadstation ⑤ van de haar- en baardtrimmer.
- ◆ Voorkom beschadiging van het apparaat! Zorg dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de accu oplaadt.
- ◆ Steek de netvoedingsadapter ⑥ (breedspanningsbereik 100 - 240 V) in een stopcontact dat in overeenstemming is met de apparaatgegevens.
- ◆ Het oplaadproces wordt weergegeven door het indicatielampje voor de laadtoestand ④:
 - Laadtoestand-indicatielampje knippert rood: accu is ontladen
 - Laadtoestand-indicatielampje brandt rood: accu wordt opgeladen
 - Laadtoestand-indicatielampje brandt groen: accu is opgeladen
- ◆ Met een volledig opgeladen accu kunt u het apparaat tot ca. 60 minuten zonder aansluiting op het lichtnet gebruiken.

Gebruik met de netvoedingsadapter

Als uw haar- en baardtrimmer door een ontladen of zwakke accu tijdens het scheren tot stilstand komt, kunt u de netvoedingsadapter ⑥ aansluiten en doorgaan met scheren.

- ◆ Steek de stekker van de netvoedingsadapter ⑥ in de connector aan de onderkant van de haar- en baardtrimmer.
- ◆ Schakel het apparaat altijd uit voordat u het op het lichtnet aansluit, om letsel en schade aan het apparaat te voorkomen.
- ◆ Steek de netvoedingsadapter ⑥ (breedspanningsbereik 100 - 240 V) in een stopcontact dat in overeenstemming is met de apparaatgegevens.
- ◆ Na 1 - 2 seconden kunt u het apparaat met de aan-/uitknop ③ inschakelen. Mocht het apparaat niet meteen starten, schakel het dan weer uit en wacht ca. 1 minuut voordat u het opnieuw inschakelt.
- ◆ Wilt u de accu zonder gebruik van het oplaadstation ⑤ op deze manier opladen, doe dat dan alleen met uitgeschakeld apparaat.

Trimopzetstukken smeren

Het verdient aanbeveling de opzetstukken voor haartrimmer ❶, baardtrimmer ❷ en precisie-trimmer ❸ vóór het eerste gebruik en na het schoonmaken te smeren, zodat ze soepel blijven bewegen.

- ◆ Druppel hiertoe een tot twee druppels messenolie (accessoire) tussen de mesjes en verdeel dit gelijkmatig.
- ◆ Veeg eventuele overtollige olie met een zachte doek af. Gebruik uitsluitend zuurvrije olie, bijv. naaimachineolie.

Bediening en gebruik

Trimopzetstukken bevestigen/verwisselen

WAARSCHUWING

- ▶ Schakel het apparaat uit voordat u de trimopzetstukken bevestigt of verwisselt. Er bestaat letselgevaar!
- ◆ Druk van voren met de duim tegen het trimopzetstuk om het los te maken uit de houder (zie afb. D). Haal het trimopzetstuk van het apparaat af.
- ◆ Steek het onderste palletje van het trimopzetstuk in de uitsparing van het apparaat om het trimopzetstuk te bevestigen (zie afb. E).
- ◆ Druk daarna het bovenste deel van het trimopzetstuk op het apparaat, tot het hoorbaar vastklikt en vastzit (zie afb. F).

Kamopzetstukken bevestigen/verwisselen

Kamopzetstuk voor het haartrimmer-opzetstuk

Het kamopzetstuk ❶ heeft instellingen voor 6 verschillende trimlengtes (13 mm / 15 mm / 17 mm / 19 mm / 21 mm / 23 mm).

- ◆ Steek het kamopzetstuk ❶ van voren op het haartrimmer-opzetstuk ❶ en druk het achterste uiteinde aan tot het vastklikt.
- ◆ Om het kamopzetstuk ❶ af te nemen, maakt u het aan zijn onderste uiteinde los en trekt u het naar voren van het apparaat af.

Kamopzetstuk voor het baardtrimmer-opzetstuk

Het kamopzetstuk ⑫ heeft instellingen voor 6 verschillende trimlengtes (4 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm / 15 mm / 18 mm).

- ◆ Steek het kamopzetstuk ⑫ van voren op het baardtrimmer-opzetstuk ⑦ en schuif het omlaag.
- ◆ Om het kamopzetstuk ⑫ af te nemen, schuift u het naar voren van het apparaat af.

Opzetstuk haartrimmer

OPMERKING

- ▶ Het te trimmen haar moet schoon en droog zijn.
- ▶ Kam het haar zorgvuldig door om eventuele klitten te verwijderen.
- ▶ Leg een kapmantel of een doek om de hals en nek, om te voorkomen dat er haarresten in de kraag vallen.
- ▶ Begin eerst met het kamopzetstuk ⑪ met een langere trimlengte en stel tijdens het trimmen stapsgewijs kortere trimlengtes in.
- ▶ Houd er rekening mee dat de gewenste trimlengte alleen wordt bereikt wanneer de schuifknop ② zich in positie 3 bevindt en het apparaat in een rechte hoek ten opzichte van het huidoppervlak wordt gehouden.

- ◆ Zet de haar- en baardtrimmer aan met de aan-/uitknop ③.
- ◆ Beweeg de haar- en baardtrimmer langzaam door het haar.
- ◆ Houd het apparaat daarbij zodanig, dat het kamopzetstuk ⑪ zo vlak mogelijk ligt.
- ◆ Trim altijd vanuit de nek in de richting van de bovenkant van het hoofd resp. vanaf het voorhoofd en de slapen omhoog naar het midden van het hoofd.
- ◆ Gebruik het haartrimmer-opzetstuk ① zonder kamopzetstuk ⑪ om het haar zeer kort te trimmen.
- ◆ Met de schuifknop ② kunt u de gewenste trimlengte in 3 stappen enigszins variëren.

Opzetstuk baardtrimmer

OPMERKING

- ▶ Kam de baard in de groeirichting door om eventuele klitten te verwijderen.
- ▶ Begin eerst met het kamopzetstuk **12** met een langere trimlengte en stel tijdens het trimmen stapsgewijs kortere trimlengtes in.
- ▶ Houd er rekening mee dat de gewenste trimlengte alleen wordt bereikt wanneer de schuifknop **2** zich in positie 3 bevindt en het apparaat in een rechte hoek ten opzichte van het huidoppervlak wordt gehouden.

- ◆ Trim de baard tegen de groeirichting in (vanaf de kin naar het oor omhoog). Trim eerst de ene kant, daarna de andere kant.
- ◆ Gebruik het baardtrimmer-opzetstuk **7** zonder kamopzetstuk **12** om de baard zeer kort te trimmen of om een ringbaardje of contouren te trimmen.
- ◆ Met de schuifknop **2** kunt u de gewenste trimlengte in 3 stappen enigszins variëren.

Opzetstuk precisietrimmer

- ◆ Gebruik het precisietrimmer-opzetstuk **8** om een ringbaardje, bakkebaarden of wenkbrauwen bij te werken.
- ◆ Leg de kant van het precisietrimmer-opzetstuk **8** op de gewenste hoogte van de haarinzet op het gezicht en beweeg het apparaat omlaag.

Opzetstuk neus-/oorhaartrimmer

- ◆ Gebruik het neus-/oorhaartrimmer-opzetstuk **9** om neus- en oorharen te verwijderen.
- ◆ Breng de metalen punt van het neus-/oorhaartrimmer-opzetstuk **9** langzaam in een neusgat of oor.
- ◆ Beweeg het apparaat langzaam in cirkeltjes om de haren te trimmen.

Scheeropzetstuk

- ◆ Gebruik het scheeropzetstuk **10** voor droog scheren.
- ◆ Houd het apparaat in een rechte hoek ten opzichte van het huidoppervlak en beweeg het rustig over uw gezicht.
- ◆ Scheer tegen de baardgroeirichting in. Op moeilijke plekken, bijv. op de kin, trekt u de huid strak voor een beter resultaat.

Reiniging en onderhoud

GEVAAR

Levensgevaar door elektrische schok!

- ▶ Haal de netvoedingsadapter **6** uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- ▶ Pak de netvoedingsadapter **6** nooit met natte handen vast wanneer u deze in het stopcontact steekt resp. uit het stopcontact trekt.
- ▶ Houd de netvoedingsadapter **6** en het snoer altijd droog.

LET OP

Mogelijke beschadiging van het apparaat.

- ▶ De haar- en baardtrimmer mag bij het schoonmaken niet in water of andere vloeistoffen worden ondergedompeld, omdat het apparaat niet waterdicht is. Daardoor kunnen stroom geleidende onderdelen (accu's) beschadigd raken.
 - ▶ Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, omdat hierdoor het oppervlak van de behuizing kan worden aangetast.
 - ▶ Reinig de behuizing uitsluitend met een licht bevochtigde doek en een mild afwasmiddel.
- ◆ Zet de haar- en baardtrimmer uit met de aan-/uitknop **3**.
 - ◆ Haal het snoer uit het apparaat en haal de netvoedingsadapter **6** uit het stopcontact.
 - ◆ Neem eventueel een bevestigd kamopzetstuk (**11** of **12**) van het apparaat.
 - ◆ Spoel het kamopzetstuk (**11** of **12**) zo nodig onder stromend water af.
 - ◆ Droog het kamopzetstuk (**11** of **12**) daarna goed af.
 - ◆ Druk van voren met de duim tegen het trimopzetstuk om het los te maken uit de houder (zie afb. D).
 - ◆ Verwijder met de meegeleverde schoonmaakborstel haarresten uit het trimopzetstuk.
 - ◆ Steek het palletje van het trimopzetstuk na het schoonmaken terug in de uitsparing van het apparaat (zie afb. E).
 - ◆ Klik het trimopzetstuk door lichte druk van boven af weer vast (zie afb. F).

OPMERKING

- ▶ Druppel een tot twee druppels messenolie (accessoire) tussen de mesjes en verdeel dit gelijkmatig om wrijving te verminderen. U kunt ook andere zuurvrije olie (bijv. naaimachine-olie) gebruiken. Veeg eventuele overtollige olie met een zachte doek af.

Scheeropzetstuk reinigen

LET OP

Mogelijke beschadiging van het apparaat.

- ▶ Verwijder de scheerfolie niet uit het scheerfolieframe en maak de folie niet schoon met de schoonmaakborstel.
- ◆ Haal het scheeropzetstuk 10 van het apparaat.
- ◆ Druk op de knoppen aan de zijkanten van het scheeropzetstuk 10 en verwijder het scheerfolieframe. Houd het scheerfolieframe daarbij alleen aan de zijkanten vast en druk niet op de scheerfolie.
- ◆ Reinig het scheermes met de meegeleverde schoonmaakborstel.
- ◆ Reinig de scheerfolie in het scheerfolieframe onder stromend water en laat de folie volledig opdrogen voordat u deze weer op het scheeropzetstuk 10 bevestigt.
- ◆ Bevestig het scheerfolieframe weer op het scheeropzetstuk 10. Let er bij het bevestigen op dat de bevestigingsnokjes van het scheerfolieframe in de hiervoor bestemde uitsparingen van het scheeropzetstuk 10 passen en druk het scheerfolieframe licht omlaag tot het hoorbaar vastklikt.

OPMERKING

- ▶ Druppel van tijd tot tijd een tot twee druppels messenolie (accessoire) op het scheermes en verdeel dit gelijkmatig. Bevestig het scheeropzetstuk 10 op het apparaat en laat het apparaat enkele seconden werken zonder het te gebruiken. Veeg eventuele overtollige olie met een zachte doek af.

Neus-/oorhaartrimmer-opzetstuk reinigen

- ◆ Haal het neus-/oorhaartrimmer-opzetstuk 9 van het apparaat af.
- ◆ Reinig het neus-/oorhaartrimmer-opzetstuk 9 onder stromend water en laat het volledig drogen voordat u het opnieuw gebruikt.

Afvoeren

Apparaat afvoeren



Gooi het apparaat in geen geval weg bij het gewone huisvuil. Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn 2012/19/EU (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht. Neem bij twijfel contact op met de verantwoordelijke instantie.

OPMERKING

- ▶ Voordat het apparaat wordt afgevoerd, moet de accu beslist worden verwijderd.

LET OP

- ▶ Voor het verwijderen van de accu is enige handigheid vereist, anders bestaat er letselgevaar! Als u geen ervaring hebt met het gebruik van gereedschap, laat het verwijderen van de accu dan over aan een persoon die dit op deskundige wijze kan uitvoeren.
- ▶ Let er bij het verwijderen op dat de accu niet beschadigd raakt. Er bestaat brandgevaar!
- ▶ De verwijderde accu mag niet opnieuw worden gebruikt.
- ▶ U mag de accu nooit kortsluiten. De contacten van de verwijderde accu mogen niet door metalen voorwerpen worden verbonden. De accu kan oververhit raken en exploderen.
- ▶ LET OP! Verwijder de accu uitsluitend als u het apparaat wilt afvoeren. Na verwijdering van de accu werkt het apparaat niet meer. Neem een uit elkaar gehaald apparaat niet opnieuw in gebruik.

- ◆ Koppel het apparaat los van het lichtnet.
- ◆ Schakel het apparaat in en laat het werken tot de accu leeg is.
- ◆ Neem het trimopzetstuk van het apparaat af (zie hoofdstuk Trimopzetstukken bevestigen/verwisselen).
- ◆ Op de achterkant van het apparaat bevinden zich drie schroeven. Twee van de schroeven bevinden zich in de opname-opening van het apparaat.
- ◆ Draai de schroeven los met een kruiskopschroevendraaier.
- ◆ Neem de achterkant van het apparaat af.
- ◆ Maak met een zijsnijtang/gewone schroevendraaier de verbinding tussen de accu en de printplaat los. Verwijder de accu. Lever de accu en het apparaat gescheiden in bij de hiervoor bestemde afvalverwerkingslocatie.




Batterijen/accu's afvoeren



Batterijen/accu's mogen niet met het huishoudelijke afval worden afgevoerd. Elke consument is wettelijk verplicht batterijen/accu's in te leveren bij een inzamelpunt in zijn gemeente of in de handel. Deze verplichting heeft tot doel batterijen/accu's tot afval te kunnen verwerken op een manier die het milieu ontlast. Lever batterijen/accu's uitsluitend in ontladen toestand in.

Appendix

Technische gegevens

Netvoedingsadapter PTB-045100EU	
Ingangsspanning	100-240 V ~, 50/60 Hz
Uitgangsspanning	4,5 V 
Uitgangsstroom	1000 mA
Beschermingsklasse	II / 
Haar- en baardtrimmer	
Ingangsspanning	4,5 V 
Ingangsstroom	1000 mA
Accu	Li-ionaccu 3,7 V, 700 mAh
Omgevingstemperatuur	5 °C tot 35 °C

NL

Opmerkingen over de conformiteitsverklaring

Dit product voldoet wat betreft overeenstemming met de fundamentele eisen en de andere relevante voorschriften aan de Europese richtlijn voor elektromagnetische compatibiliteit 2004/108/EC en de laagspanningsrichtlijn 2006/95/EC.



De volledige originele conformiteitsverklaring is te verkrijgen bij de importeur.

Garantie

U heeft op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het apparaat is met de grootste mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

Bewaar a.u.b. de kassabon als aankoopbewijs. Mocht u aanspraak willen maken op de garantie, neem dan telefonisch contact op met uw serviceadres. Alleen op die manier is een kostenloze verzending van uw product gegarandeerd.

OPMERKING

- ▶ De garantie geldt uitsluitend voor materiaal- of fabricagefouten, niet voor transportschade, aan slijtage onderhevige delen of voor beschadigingen van breekbare onderdelen, bijv. schakelaars of accu's.

Het product is uitsluitend bestemd voor privé-gebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons geautoriseerd servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Uw wettelijke rechten worden door deze garantie niet ingeperkt. De garantieperiode wordt niet verlengd door de aansprakelijkheid. Dit geldt eveneens voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Eventuele schaden en gebreken die reeds bij de koop aanwezig zijn moeten direct na het uitpakken worden gemeld, uiterlijk echter twee dagen na datum van aankoop.

Na afloop van de garantieperiode worden alle reparaties die optreden in rekening gebracht.

Service

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.nl

IAN 96126

Bereikbaarheid hotline: Maandag t/m vrijdag van 8:00 tot 20:00 uur (CET)

Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Contents

Introduction 38

Information concerning these operating instructions 38
 Copyright 38
 Limitation of liability 38
 Intended use 38
 Warnings used 39

Safety 40

Basic safety instructions 40

Package contents 43

Spare Parts 44
 Disposal of packaging 44

Appliance description 44

Before first use 45

Charging the batteries 45
 Operation with the mains power adapter . . . 45
 Oiling the cutting attachments 46

Handling and use 46

Attaching/changing the cutter attachments . . 46
 Attaching/changing the comb attachments . . 46
 Hair trimmer attachment 47
 Beard trimmer attachment 48
 Precision trimmer attachment 48
 Ear/nose hair trimmer attachment 48
 Shaver attachment 48

Cleaning and care 49

Cleaning the shaver attachment 50
 Cleaning the ear/nose hair trimmer attachment 50

Disposal 51

Disposal of the appliance 51
 Disposal of batteries 52

Appendix 53

Technical details 53
 Notes on the Declaration of Conformity . . . 53
 Warranty 53
 Service 54
 Importer 54

GB

Introduction

Information concerning these operating instructions

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are a constituent of this product. They contain important information about safety, use and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use this product only as described and only for the specified areas of application. Retain these instructions for future reference. Please also pass these operating instructions on to any future owner(s).

Copyright

This documentation is subject to copyright protection.

Any copying or reproduction, including extracts thereof, and the reproduction of images (even in a modified state), is only permitted with the written authorisation of the manufacturer.

Limitation of liability

All technical information, data and information for installation, connection and operation contained in these operating instructions corresponds to the latest state at the time of printing and takes into account our previous experience and our best available knowledge.

No claims can be derived from the details, illustrations and descriptions in these instructions.

The manufacturer assumes no responsibility for damage caused by failure to observe these instructions, improper use, incompetent repairs, making unauthorised modifications or for using unapproved replacement parts.

Intended use

This appliance is intended for use only in private environments, not for commercial purposes. This appliance is only intended for cutting natural hair. It may only be used with human hair, not with artificial or animal hair.

It is not intended for any other use or for uses extending beyond those stated. Claims of any kind for damage arising as a result of non-intended use will not be accepted. The user is the sole bearer of the risk.

Warnings used

The following warnings are used in these operating instructions:

DANGER

A warning at this risk level indicates an imminently hazardous situation.

If the hazardous situation is not avoided, it could lead to death or serious physical injury.

- ▶ Follow the instructions in this warning to avoid a fatality or serious personal injury.

WARNING

A warning of this risk level indicates a potentially hazardous situation.

Failure to avoid this hazardous situation could result in physical injury.

- ▶ Follow the instructions in this warning to prevent physical injury.

CAUTION

A warning of this risk level indicates potential damage to property.

Failure to avoid this situation could result in damage to property.

- ▶ Follow the instructions in this warning to prevent damage to property.

NOTE

- ▶ A note indicates additional information that will assist you in handling the appliance.

Safety

This section provides you with important safety information regarding handling of the appliance. The appliance complies with the statutory safety regulations. Incorrect usage can lead to personal injury and property damage.

Basic safety instructions

For safe handling of the appliance, follow the safety information below:

- This appliance may be used by children aged 8 over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance tasks must not be carried out by children unless they are supervised.
- Before use, check the appliance for externally visible damage. Never operate an appliance that is damaged. There is a risk of electrocution.
- The appliance may no longer be used if there is any damage to the cable, to the mains power adapter, the housing or any other components.
- All repairs must be carried out by authorised specialist companies or the Customer Service department. Improper repairs can pose significant risks to the user. Warranty claims also become void.
- Do not use the appliance with a defective cutter attachment or defective comb attachment, since these may have sharp edges. There is a risk of personal injury!

- Defective components must always be replaced with original replacement parts. Compliance with safety requirements can only be guaranteed if original replacement parts are used.
- Never operate the appliance unsupervised, and only in accordance with the information on the nameplate.
- Use only the mains power adapter provided when using mains power.
- Remove the mains power adapter from the wall socket
 - if a defect occurs,
 - before cleaning the appliance,
 - if you do not intend using the appliance for long periods,
 - after every use.When doing so, pull the mains power adapter itself and not the cable.
- **ATTENTION!** Keep the appliance dry.
- Do not use the appliance while taking a bath. Risk of fatal electrical shocks!
- Never submerge the appliance or the cable with mains power adapter in water or other liquids.
- If the appliance falls into the water, it is imperative that you pull the mains power adapter out of the power socket before you reach into the water.
- Never touch the mains power adapter with wet hands, especially when plugging it in or unplugging it. Risk of fatal electrical shocks!

- The installation of a residual current circuit breaker with a rated tripping current of no more than 30 mA offers further protection from electric shocks. Have the installation carried out only by a qualified electrician.
- Check the mains power adapter and the hair and beard trimmer regularly for any possible mechanical defects.
- Ensure that the cable does not get jammed in cupboard doors or pulled over hot surfaces. If this occurs, the cable insulation may be damaged.
- Only plug the mains power adapter into an easily reachable power socket so that you can pull the mains power adapter out of the power socket quickly in an emergency.
- Do not cover the mains power adapter to avoid impermissible warming.

Package contents

This appliance is supplied with the following components as standard:

- Hair and beard trimmer
- Charging station
- Mains power adapter
- Hair trimmer attachment
- Beard trimmer attachment
- Precision trimmer attachment
- Ear/nose hair trimmer attachment
- Shaver attachment
- Comb attachment for the hair trimmer attachment
- Comb attachment for the beard trimmer attachment
- Cleaning brush
- Scissors
- Comb
- Blade oil
- Storage pouch
- This operating manual

NOTE

- ▶ Check the delivery for completeness and for signs of visible damage.
- ▶ If the delivery is incomplete, or is damaged due to defective packaging or through transportation, contact the Service Hotline (see chapter **Service**).

- ◆ Remove all appliance parts from the carton.
- ◆ Remove all packaging materials from the appliance.

DANGER

- ▶ Packaging material must not be used as a plaything. There is a risk of suffocation.

Spare Parts

You can also contact the Service Hotline if you need replacement parts (see chapter **Service**).

Disposal of packaging

The packaging protects the appliance from transport damage.



Returning the packaging to the material cycle conserves raw materials and reduces the amount of waste that is generated. Dispose of packaging material which is no longer needed in accordance with applicable local regulations.

GB

Appliance description

Figure A:

- ① Hair trimmer attachment
- ② Slide switch for cut length fine adjustment
- ③ On/off switch
- ④ Charging indicator lamp
- ⑤ Charging station/holder with connecting socket for mains power adapter

Figure B:

- ⑥ Mains power adapter

Figure C:

- ⑦ Beard trimmer attachment
- ⑧ Precision trimmer attachment
- ⑨ Ear/nose hair trimmer attachment
- ⑩ Shaver attachment
- ⑪ Comb attachment for the hair trimmer attachment
- ⑫ Comb attachment for the beard trimmer attachment

Before first use

The hair and beard trimmer can be used as a battery-powered or mains-powered appliance.

Charging the batteries

The battery for the hair and beard trimmer should be charged for at least 90 minutes before first use.

- ◆ Connect the mains power adapter cable **6** to the hair and beard trimmer charging station **5**.
- ◆ Avoid damaging the appliance! Ensure that the appliance is switched off before charging the battery.
- ◆ Plug the mains power adapter **6** (wide-range voltage 100–240 V) in a power socket complying with the appliance specifications.
- ◆ The charging progress is indicated by the charging indicator lamp **4**.
 - charging indicator lamp flashes red: the battery is discharged
 - charging indicator lamp illuminates red: battery is being charged
 - charging indicator lamp illuminates green: battery is fully charged
- ◆ Once the battery is fully charged, you can use the appliance for around 60 minutes without connecting it to the power supply.

Operation with the mains power adapter

If your hair and beard trimmer stops working during shaving due to a discharged or weak battery, you can continue shaving by plugging in the mains power adapter **6**.

- ◆ Plug the mains power adapter plug **6** into the socket on the underside of the hair and beard trimmer.
- ◆ To avoid injuries and damage to the appliance, always switch the appliance off before connecting it to the power supply.
- ◆ Plug the mains power adapter **6** (wide-range voltage 100–240 V) in a power socket complying with the appliance specifications.
- ◆ After 1–2 seconds, you can switch the appliance on by pressing the ON/OFF switch **3**. If the appliance does not start immediately, switch it off again and wait around 1 minute before switching it on again.
- ◆ If you want to charge the battery without using the charging station **5** in this manner you can only do this when the appliance is switched off.

Oiling the cutting attachments

We recommend that you oil the hair trimmer ①, beard trimmer ⑦ and precision trimmer attachments ⑧ before first use and after cleaning to ensure full mobility.

- ◆ To do this, simply apply a couple of drops of blade oil (accessory) between the blades, and then distribute it evenly.
- ◆ Wipe off any access oil with a soft cloth. Use only non-corrosive oils such as sewing machine oil.

GB

Handling and use

Attaching/changing the cutter attachments

WARNING

- ▶ Switch off the appliance before attaching or changing the cutter attachments. There is a risk of personal injury!

- ◆ Press your thumbs forwards against the cutter attachment to release it from its holder (see Fig. D). Then remove the cutter attachment from the appliance.
- ◆ To attach the cutter attachment, insert the lower plug-in tab into the opening on the appliance (see Fig. E).
- ◆ Then press the upper part of the cutter attachment onto the appliance until it audibly clicks into place and is firmly seated (see Fig. F).

Attaching/changing the comb attachments

Comb attachment for the hair trimmer attachment

The comb attachment ⑪ has settings for 6 different cut lengths (13 mm/15 mm/17 mm/19 mm/21 mm/23 mm).

- ◆ Attach the comb attachment ⑪ from the front onto the hair trimmer attachment ① and press the rear end firmly until it clicks into place.
- ◆ To remove the comb attachment ⑪, release the lower end and pull it forwards off the appliance.

Comb attachment for the beard trimmer attachment

The comb attachment ⑫ has settings for 6 different cut lengths (4 mm/6 mm/9 mm/12 mm/15 mm/18 mm).

- ◆ Attach the comb attachment ⑫ from the front onto the beard trimmer attachment ⑦ and press it down.
- ◆ To remove the comb attachment ⑫ press it forwards off the appliance.

Hair trimmer attachment

NOTE

- ▶ Any hair to be cut should be clean and dry.
- ▶ Brush the hair carefully through to remove any knots.
- ▶ Place a hairdressing cape or cloth around your neck and throat to avoid cut hair ends falling inside your collar.
- ▶ Start by setting the comb attachment ⑪ to a longer length and reduce this in stages while cutting the hair.
- ▶ Please note that the corresponding cut length will only be achieved if the slide switch ② is set to position 3 and the appliance is being held at right angles to the skin surface.

- ◆ Switch the hair and beard trimmer on by pressing the ON/OFF switch ③.
- ◆ Run the hair and beard trimmer slowly through your hair.
- ◆ Hold the appliance so that the comb attachment ⑪ is as flat as possible.
- ◆ Always cut from your neck towards the top of your head, or from your forehead and temples upwards towards the middle of your head.
- ◆ Use the hair trimmer attachment ① without the comb attachment ⑪ to cut the hair very short.
- ◆ You can use the slide switch ② to finely adjust the cut length in three steps.

Beard trimmer attachment

NOTE

- ▶ Comb the beard in the direction of growth to remove any knots.
 - ▶ Start by setting the comb attachment **12** to a longer length and reduce this in stages while cutting the hair.
 - ▶ Please note that the corresponding cut length will only be achieved if the slide switch **2** is set to position 3 and the appliance is being held at right angles to the skin surface.
- ◆ Cut the beard against the beard growth direction (upwards from chin to ear). Trim first one side and then other.
 - ◆ Use the beard trimmer attachment **7** without the comb attachment **12** to cut the beard very short or to add shape or trim a moustache.
 - ◆ You can use the slide switch **2** to finely adjust the cut length in three steps.

Precision trimmer attachment

- ◆ Use the precision trimmer attachment **8** to add shape to a moustache, mutton chops, sideburns or eyebrows.
- ◆ Lay the edge of the precision trimmer attachment **8** at the required level of the hair growth and move the appliance downwards.

Ear/nose hair trimmer attachment

- ◆ Use the ear/nose hair trimmer **9** if you want to remove ear or nose hair.
- ◆ Guide the metal end of the ear/nose hair trimmer attachment **9** slowly into the nostril or ear.
- ◆ Move the appliance slowly in a circular motion to cut the hair.

Shaver attachment

- ◆ Use the shaver attachment **10** for a dry shave.
- ◆ Hold the appliance at right angles to the skin surface and move it gently over your face.
- ◆ Shave in the opposite direction to the beard growth. In complicated areas, such as the chin, pull the skin tight to achieve a better result.

Cleaning and care

DANGER

Danger to life due to electric shock!

- ▶ Pull the mains power adapter **6** out of the power socket before cleaning the appliance.
- ▶ Never touch the mains power adapter **6** with wet hands, especially when plugging it in or unplugging it.
- ▶ Always keep the mains power adapter **6** and the cable dry.

CAUTION

Possible damage to the appliance.

- ▶ The hair and beard trimmer may never be immersed in water or other liquids for cleaning, since the appliance is not watertight. If this is done, live parts (batteries) can be damaged.
- ▶ Do not use aggressive or abrasive cleaning agents, as these can damage the upper surfaces.
- ▶ Clean the housing only with a soft damp cloth and a mild detergent.

- ◆ Switch the hair and beard trimmer off by pressing the ON/OFF switch **3**.
- ◆ Disconnect the cable from the appliance and pull the mains power adapter **6** out of the power socket.
- ◆ If any comb attachment (**11** or **12**) is attached, remove this first.
- ◆ Wash the comb attachment (**11** or **12**) if required under running water.
- ◆ Dry the comb attachment (**11** or **12**) thoroughly afterwards.
- ◆ Press your thumbs against the cutter attachment to release it from its holder (see Fig. D).
- ◆ Use the cleaning brush supplied to remove any hair residue from the cutter attachment.
- ◆ Once you have completed cleaning, plug the cutter attachment plug-in tab back into the mounting opening on the appliance (see Fig. E).
- ◆ Push the cutter attachment back onto the appliance by pressing lightly from above (see Fig. F).

NOTE

- ▶ In order to reduce friction, occasionally apply a couple of drops of blade oil (accessory) between the blades, and then distribute it evenly. You can also use any non-corrosive oil (e.g. sewing machine oil). Wipe off any access oil with a soft cloth.

Cleaning the shaver attachment

CAUTION

Possible damage to the appliance.

- ▶ Do not remove the shaving foil from the foil holder and do not clean this with the cleaning brush.
- ◆ Remove the shaver attachment 10 from the appliance.
- ◆ Press the buttons at the side of the shaver attachment 10 and pull off the shaving foil holder. Hold the shaving foil holder only by the sides and do not press on the foil itself.
- ◆ Clean the cutting blades with the supplied cleaning brush.
- ◆ Clean the shaving foil in the shaving foil holder by holding it under running water and allow it to dry off completely before reattaching it to the shaver attachment 10.
- ◆ Replace the shaving foil holder onto the shaver attachment 10. During replacement ensure that the fixing tabs on the shaving foil holder are inserted into the corresponding openings on the shaver attachment 10, and then press the shaving foil holder gently down until it audibly clicks into place.

NOTE

- ▶ Every now and again, apply a couple of drops of blade oil (accessory) between the blades, and then distribute it evenly. Attach the shaver attachment 10 to the appliance and allow the appliance to run for a few seconds without using it. Wipe off any access oil with a soft cloth.

Cleaning the ear/nose hair trimmer attachment

- ◆ Remove the ear/nose hair trimmer attachment 9 from the appliance.
- ◆ Clean the ear/nose hair trimmer attachment 9 under running water and allow it to dry completely before using it again.

Disposal

Disposal of the appliance



Never dispose of the appliance in the normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Dispose of the appliance via an approved disposal company or your municipal waste facility. Please observe the currently applicable regulations. Please contact your waste disposal centre if you are in any doubt.

NOTE

- ▶ Before disposing of the appliance it is essential to first remove the battery.

CAUTION

- ▶ Removal of the battery requires a certain amount of manual dexterity; otherwise there is a risk of injury! If you have no experience in using tools, you should entrust the task to someone who is competent to do the job properly.
- ▶ Ensure that the battery does not get damaged during removal. There is a risk of fire!
- ▶ The removed battery may not be reused.
- ▶ Never short-circuit the battery. The contacts on the removed battery should not be connected by an metallic objects. The battery can overheat and explode.
- ▶ **WARNING!** Only remove the battery for disposal of the appliance. Removal will destroy the appliance. Never operate an appliance that has been dismantled.

- ◆ Disconnect the appliance from the power supply.
- ◆ Switch on the appliance and let it run until the battery is fully discharged.
- ◆ Remove the cutter attachment from the appliance (see chapter Attaching/changing the cutter attachments)
- ◆ There are three screws on the rear of the appliance. Two of the screws are in the mounting opening of the appliance.
- ◆ Loosen both the screws with a Philips screwdriver.

- ◆ Remove the rear side of the appliance.
- ◆ Use a diagonal cutter/flat-head screwdriver to disconnect the battery from the circuit board.
Remove the battery. Take the battery and the appliance separately to appropriate disposal facilities.

Disposal of batteries






Used batteries may not be disposed of in household waste. All consumers are statutorily required to dispose of batteries at a collection point provided by their local community or at a retail store. The purpose of this obligation is to ensure that batteries are disposed of in a non-polluting manner. Only dispose of batteries when they are fully discharged.

GB

Appendix

Technical details

Mains power adapter PTB-045100EU	
Input voltage	100-240 V ~, 50/60 Hz
Output voltage	4.5 V 
Output current	1000 mA
Protection class	II / 
Hair and beard trimmer	
Input voltage	4.5 V 
Input current	1000 mA
Rechargeable battery	3.7 V/700 mAh Li-ion battery
Environmental temperature	5°C up to 35°C

GB

Notes on the Declaration of Conformity

With regard to conformity with essential requirements and other relevant provisions, this appliance complies with the guidelines of the Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC and the Low Voltage Directive 2006/95/EC.



The full original Declaration of Conformity is available from the importer.

Warranty

The warranty for this appliance is for 3 years from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery.

Please retain your receipt as proof of purchase. In the case of a warranty claim, please make contact by telephone with our Customer Service Department. Only in this way can a post-free despatch for your goods be assured.

NOTICE

- ▶ The warranty covers only claims for material and manufacturing defects, but not for transport damage, wearing parts or for damage to fragile components, e.g. buttons or batteries.

This product is for domestic use only and is not intended for commercial use. The warranty is void in the case of abusive and improper handling, use of force and internal tampering not carried out by our authorised service branch.

Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty. The warranty period is not extended by repairs made under the warranty. This applies also to replaced and repaired parts.

Damages and defects extant at the time of purchase must be reported immediately after unpacking, resp. no later than two days after the date of purchase.

Repairs made after the lapse of the warranty period are subject to charge.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IAN 96126

Hotline availability: Monday to Friday 08:00 - 20:00 (CET)

Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND / GERMANY

www.kompernass.com

Stand der Informationen · Stand van de informatie

Last Information Update: 01 / 2014 · Ident.-No.: SHBS5A1-012014-1

IAN 96126